

## **Информация для беженцев из Украины**

С 1 июня 2022 года большинство беженцев из Украины будут обслуживаться в центрах занятости. При этом беженцы из Украины будут иметь право на базовое пособие для лиц, ищущих работу (Arbeitslosengeld II). Правильным контактным лицом является Центр занятости земли Швайнфурт (**Jobcenter Landkreis Schweinfurt**).

Если Вы получили уведомление о своей пенсии или если вы уже превысили границу пенсионного возраста, обратитесь, пожалуйста, в Региональное управление Швейнфурта - отдел социального обеспечения (Landratsamt Schweinfurt – Sozialamt, Schrammstr. 1, 97421 Schweinfurt).

### **Пособие для обеспечения средств к существованию**

В дополнение к общим требованиям, предъявляемым к кандидатам, обязательно необходима регистрация в Ведомстве по делам иностранных граждан (Ausländerbehörde) и предъявление свидетельства о праве на пребывание (Aufenthaltstitel) согласно § 24 Abs. 1 Закона о пребывании (AufenthG) или соответствующее так называемое фиктивное удостоверение (Fiktionsbescheinigung). Если все требования соблюдены, то существует право на получение пособия для обеспечения средств к существованию.

Для того чтобы Ваше право на получение пособия SGB II с июня 2022 года могло быть проверено и чтобы Вы могли своевременно получить соответствующие выплаты, в случае их начисления, необходимо, чтобы Вы заранее подали заявление SGB II и представили все необходимые документы в Центр занятости (Jobcenter).

### **Пожалуйста, обратите внимание на общие рекомендации по подаче/отзыву заявки:**

Вы должны быть **доступны для нас по почте**, поэтому, пожалуйста, проверьте прикреплена ли табличка с Вашим именем на Вашем почтовом ящике.

Пожалуйста, срочно предоставьте следующие **документы** в Центр занятости:

- Заполненное заявление (Antrag) на Вас и, если применимо, на других лиц (основное заявление (Hauptantrag), приложения: другие нуждающиеся лица одного домохозяйства (напр. супруга/супруг) (WEP), дети (KI), доход (EK), расходы на жилье (KdU))

- Копии всех паспортов, видов на жительство/фиктивных удостоверений (Aufenthaltstitel/Fiktionsbescheinigungen)
- Свидетельство о членстве в кассе обязательного медицинского страхования (Mitgliedsbescheinigung einer gesetzlichen Krankenkasse)
- Реквизиты банковского счета - чтобы иметь возможность получать пособие от центра занятости, важно, чтобы Вы оформили банковский счет
- Копия договора аренды жилья
- если применимо, доверенность (Центр занятости действует в рамках защиты социальных данных. Информация о ваших персональных данных может быть предоставлена только уполномоченным лицам. Если вам помогает третье лицо, то обязательно необходимо выдать соответствующую письменную доверенность этому третьему лицу и предъявить ее при подаче заявления).

HA

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/antrag-ajgii\\_ba015207.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/antrag-ajgii_ba015207.pdf)

WEP

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/anlagewep\\_ba013071.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/anlagewep_ba013071.pdf)

KI

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/AnlageKi\\_ba013057.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/AnlageKi_ba013057.pdf)

EK

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/anlageek\\_ba013053.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/anlageek_ba013053.pdf)

KdU

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/anlagekdu\\_ba013056.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/anlagekdu_ba013056.pdf)

### **Общая рекомендация о передаче документов**

Все присланные нам документы сканируются и хранятся в электронном виде. Бумажные документы будут уничтожены после перевода в электронный формат. Поэтому, пожалуйста, подавайте только копии Ваших документов.

### **Личный отзыв заявления**

Мы настоятельно рекомендуем отзываться заявление лично, для того, чтобы иметь возможность прояснить все имеющиеся вопросы.

Для личного отзыва заявления необходимо договориться о термине.

Пожалуйста, по возможности, возьмите с собой переводчика.



